



Child Dental Benefits Schedule

Child Dental Benefits Schedule (CDBS) بخش یا کل هزینه برخی از خدمات دندانپزشکی پایه برای کودکان 0 تا 17 ساله را پوشش می‌دهد.

برای اطلاع از اینکه ما چه مواردی را و به چه میزان پوشش می‌دهیم، می‌توانید به servicesaustralia.gov.au/childdental مراجعه کنید.

چگونه بفهمید که می‌توانید CDBS دریافت کنید

اگر فرزندتان بتواند CDBS دریافت کند، نامه‌ای از Services Australia دریافت خواهید کرد. به مدت 2 سال اعتبار دارد.

یک کودک یا نوجوان در صورتی می‌تواند CDBS دریافت کند که:

- آنها حداقل در یک روز از سال تقویمی، بین 0 تا 17 سال سن داشته باشند.
- آنها کارت Medicare داشته باشند
- آنها حداقل سالی یک بار از Centrelink یا Department of Veterans' Affairs کمک هزینه تحصیلی واجد شرایط دریافت می‌کنند، یا والدین، سرپرست یا قیم آنها حداقل سالی یک بار از ما کمک هزینه تحصیلی دریافت می‌کند.
- اطلاعات مربوط به پرداختی‌های Centrelink شما و اطلاعات دریافتی از Department of Veterans' Affairs به ما می‌گوید آیا می‌توانید CDBS دریافت کنید یا خیر.

انواع پرداخت‌های واجد شرایط

نوع پرداخت	چه کسی پرداخت را دریافت می‌کند؟
<ul style="list-style-type: none"> • Family Tax Benefit Part A • Parenting Payment • Double Orphan Pension 	والدین، سرپرست یا قیم
<ul style="list-style-type: none"> • ABSTUDY • Family Tax Benefit Part A • Carer Payment • Disability Support Pension • Parenting Payment • Special Benefit • Allowance Youth • کمک هزینه‌های Department of Veterans' Affairs در صورت داشتن سن 16 تا 17 سال 	کودک یا نوجوان
<ul style="list-style-type: none"> • Family Tax Benefit Part A • Parenting Payment 	شریک زندگی فرد نوجوان

چگونه موجودی CDBS خود را بررسی کنید

شما می‌توانید میزان موجودی CDBS فرزندتان را از روش‌های زیر بررسی کنید:

- از دندانپزشک خود پرسید
- با استفاده از برنامه myGov
- به **my.gov.au** بروید و Medicare ، سپس 'History and statements' و سپس 'Child Dental Benefits Schedule' را انتخاب کنید.
- با **132 011** تماس بگیرید. اگر به مترجم نیاز دارید، به ما اطلاع دهید تا ما به رایگان، یک مترجم هماهنگ کنیم.

چه مواردی تحت پوشش CDBS قرار می‌گیرد

CDBS خدماتی از جمله موارد زیر را پوشش می‌دهد:

- معاینات
 - تصویربرداری با اشعه ایکس
 - جرم‌گیری
 - پر کردن
 - عصب‌کشی
 - کشیدن.
- CDBS موارد زیر را پوشش نمی‌دهد:
- ارتودنسی
 - کارهای دندانپزشکی زیبایی
 - هرگونه خدمات دندانپزشکی که در بیمارستان انجام می‌شود.

خدمات CDBS جزء طرح Medicare Safety Net محسوب نمی‌شوند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد Medicare Safety Net ، می‌توانید به servicessaustralia.gov.au/medicare-safety-nets مراجعه کنید.

نحوه استفاده از CDBS

با یک دندانپزشک قرار ملاقات بگذارید و به او اطلاع دهید که CDBS دریافت می‌کنید. در جلسه ویزیت، دندانپزشک باید قبل از شروع، به شما بگوید که فرزندتان به چه خدماتی نیاز دارد و هزینه آن چقدر خواهد بود. اگر موافق باشید، باید فرم رضایت‌نامه را امضا کنید.

مطالبه مزایا تحت برنامه CDBS

اگر دندانپزشک شما **bulk bills** صادر می‌کند، نیازی به بازکردن مطالبه ندارید. **Bulk billing** به این معنی است که شما مجبور نیستید هزینه خدمات پزشکی خود را از یک متخصص بهداشت پرداخت کنید. اگر دندانپزشک شما **bulk bill** صادر نکند، باید مبلغ را به دندانپزشک پرداخت کنید و سپس مزایای خود را از ما مطالبه کنید. شما نمی‌توانید برای یک خدمت دندانپزشکی، همزمان از یک شرکت بیمه خصوصی و تحت پوشش CDBS درخواست مزایا کنید.

برای اطلاعات بیشتر

- برای اطلاعات بیشتر به زبان English (انگلیسی) به servicesaustralia.gov.au/childdental مراجعه کنید .
- به servicesaustralia.gov.au/yourlanguage بروید، جایی که می‌توانید اطلاعات را به زبان خودتان بخوانید، گوش دهید یا تماشا کنید.
- برای مشاهده فهرستی از فرم‌های ما به زبان English (انگلیسی) ، به servicesaustralia.gov.au/forms مراجعه کنید .
- برای صحبت با ما به زبان خودتان در مورد پرداخت‌ها و خدمات Centrelink با **131 202** تماس بگیرید.
- برای Medicare با **132 011** و برای Child Support با **131 272** تماس بگیرید. اگر به مترجم شفاهی نیاز دارید، ما را مطلع کنید و ما می‌توانیم آن را به صورت رایگان برای شما فراهم کنیم.

توجه: تماس از تلفن منزل شما به شماره‌های '13' از هر کجای Australia (استرالیا) با نرخ ثابت محاسبه می‌شود. این نرخ ممکن است با نرخ تماس‌های محلی شما متفاوت باشد و همچنین ممکن است بین ارائه دهنده‌های خدمات تلفن نیز فرق داشته باشد. تماس از منزل با شماره‌هایی که با رقم '1800' شروع می‌شوند رایگان است. تماس از تلفن‌های عمومی و همراه ممکن است محدودیت زمانی داشته و با نرخ بالاتری محاسبه شود.

سلب مسئولیت

اطلاعات این اطلاعیه صرفاً جنبه‌ی راهنمایی درباره پرداخت و خدمات دارد. مسئولیت تصمیم‌گیری در خصوص اقدام برای درخواست پرداخت و ثبت تقاضا طبق شرایط خاص شما، بر عهده‌ی خود شماست.



Child Dental Benefits Schedule

The Child Dental Benefits Schedule (CDBS) covers part or the full cost of some basic dental services for children aged 0 to 17.

You can go to servicesaustralia.gov.au/childdental to find out what and how much we cover.

How to know if you can get CDBS

You will get a letter from Services Australia if your child can get the CDBS.

It is valid for 2 years.

A child or teenager can get CDBS if:

- they are aged 0 to 17 years for at least one day of the calendar year
- they are on a Medicare card
- they are getting an eligible Centrelink or Department of Veterans' Affairs payment at least once a year, or have a parent, carer or guardian getting a payment from us at least once a year.

Information about your Centrelink payments and from the Department of Veterans' Affairs tells us if you can get CDBS or not.

Types of eligible payments

Who gets the payment?	The type of payment
Parent, carer or guardian	<ul style="list-style-type: none"> • Family Tax Benefit Part A • Parenting Payment • Double Orphan Pension
Child or teenager	<ul style="list-style-type: none"> • ABSTUDY • Family Tax Benefit Part A • Carer Payment • Disability Support Pension • Parenting Payment • Special Benefit • Youth Allowance • Department of Veterans' Affairs allowances if aged 16 to 17
Partner of teenager	<ul style="list-style-type: none"> • Family Tax Benefit Part A • Parenting Payment

How to check your CDBS balance

You can check the CDBS balance amount for your child by:

- asking your dentist
- using the myGov app
- going to **my.gov.au** and selecting Medicare then 'History and statements', then 'Child Dental Benefits Schedule'
- calling **132 011**. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free.

What is covered under the CDBS

The CDBS covers services including:

- examinations
- X-rays
- cleaning
- fillings
- root canals
- extractions.

CDBS does not cover:

- orthodontic
- cosmetic dental work
- any dental services done in a hospital.

CDBS services do not count towards the Medicare Safety Net. You can go to **servicessaustralia.gov.au/medicare-safety-nets** to find out more about the Medicare Safety Net.

How to use the CDBS

Make an appointment with a dentist and let them know you get the CDBS.

At the appointment, the dentist must tell you what services your child needs and how much it will cost before they start. If you agree you will need to sign a consent form.

Claiming benefits under the CDBS

If your dentist bulk bills, you do not need to make a claim. Bulk billing means you do not have to pay for your medical service from a health professional.

If your dentist does not bulk bill, you need to pay the amount to the dentist and then claim your benefit from us.

You cannot claim a benefit under the CDBS and from a private health insurer for the same dental service.

For more information

- Go to servicesaustralia.gov.au/childdental for more information in English.
- Go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language.
- Go to servicesaustralia.gov.au/forms for a list of our forms in English.
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.